

procurato dal p. Emp. Leopoldo  
30<sup>e</sup> Decemb. 1667

Io do potere al Duca di Münsterberg Principe  
d'Auspere del mio Consiglio di Stato che possi  
negotiare concludere e sottoscrivere, con l'aiuto  
di Geronimo Tenente Generale delle Armate di  
Francia, il quale è deputato e promisto parimen-  
te, con potere del Ser.<sup>mo</sup> Re di Francia Mio Sig.<sup>o</sup>  
fratello et. Cugino amat.<sup>mo</sup> d. aggiustare concludere et  
sottoscrivere tanto l'articolo del trattato di pace sopra  
le differenze che il Re Christian.<sup>mo</sup> ha con la Corona di  
Spagna, come quelli ancora di un accomodamento even-  
tuale sopra le differenze che ci potrebbero essere nel medesimo  
tra me et il Re christianissimo circa le pretese per la  
futura successione degli stati di detta Monarchia di Spagna.  
In caso di morte del Re Cattolico Mio Sig.<sup>o</sup> nipote amat.<sup>mo</sup> senza  
figli nati in legittimo matrimonio; et prometto in fede et  
parola d'Imperatore, di apponare ratificare et eseguire  
tutto ciò che il detto principe d'Auspere avrà accordato  
per me mio in virtù del presente potere. Data in  
Vienna al 30 di Dicembre 1667

Leopoldo

1667

30 Decembre

Vienne.

L'Impouvoir en Italien signé à Vienne le 30 Decemb. 1667.  
et écrit de la propre main de S<sup>t</sup> Empereur Leopold pour  
autoriser le Prince d'Aversperg à Conclure et signer avec  
le Ch<sup>r</sup>. de Gremouville Ministre de France, un Traité  
éventuel au sujet des différends qui existent entre  
le Roy et Sa Majesté Impériale et de ceux qui pourront  
naître à l'avenir pour raison de leurs prétentions respectives  
à la succession des Etats de la Monarchie d'Espagne.

Traduction du Plein-Pouvoir  
de Leopold au Prince d'Asperg.

---

Je donne pouvoir au Duc de Münsterberg,  
Prince d'Asperg, Membre de mon  
Conseil d'Etat, de régler, conclure et  
souscrire, de concert avec M. de Grémon-  
ville, Lieutenant Général des Armées  
de France, député à cet effet, et muni  
également d'un Plein-Pouvoir du  
Serenissime Roi de France, mon frère  
et cousin très aimé, ayant pour objets  
d'ajuster, conclure et souscrire, tant les  
articles d'un Traité de Paix, tendant à  
concilier les différends actuellement  
subsistant entre le Roi Très Chrétien et  
la Couronne d'Espagne, que ceux aussi  
d'un accommodement éventuel relativement  
aux contestations qui pourraient s'élever  
à l'avenir entre moi et le Roi Très  
Chrétien, touchant les prétentions  
concernant la future Succession des  
Etats de ladite Monarchie Espagnole,

dans le cas où le Roi catholique, mon  
neveu très cher, viendrait à décéder,  
sans laisser d'enfants mâles nés de légitime  
mariage. En conséquence, je promets, en  
foi et parole d'Empereur, d'approuver,  
ratifier, et exécuter tous les articles  
et conditions que ledit Prince d'Arspurg  
aura arrêtés et souscrits en vertu du  
présent pouvoir.

Donné à Vienne le 30 Décembre  
1667. Signé Léopold I.